

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/HSK/315
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 1 JUN 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☆Company 公司 /□Organisation 機構)

Best Field Hong Kong Development Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 / □Mrs. 夫人 / □Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ✔ Company 公司 / □ Organisation 機構)

KTA Planning Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lot Nos. 232 (part), 239 (part), 240, 241 (part), 242, 243, 244 (part), 245 (part), 248 (part), 284 (part), 285 (part), 306 (part), 307 (part), 313 (part), 314 (part), 315 (part), 316 (part), 317 (part), 318, 319 (part), 320 (part), 323 (part), 324, 325, 326 (part), 328, 329, 330, 331, 332, 333 (part), 334 S.A (part), 334 RP, 335, 336 (part), 337, 338, 339, 340, 341 (part), 342 (part), 344 RP (part), 345 (part), 346 (part), 348 RP (part) and 349 in DD125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	✔Site area 地盤面積 18,974.80 sq.m 平方米♥About 約 ✔Gross floor area 總樓面面積 770.00 sq.m 平方米♥About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	

•

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	 Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Other Specified Uses" annotated "Port Back-up, Storage and Workshop Uses" ("OU(Port Back-up, Storage and Workshop Uses)"), "OU(Logistics Facility)", "OU(Sewage Pumping Station)", "Open Space" ("O"), "Governmen Institution or Community" ("G/IC"), as well as area shown as `Road' 					
(f)	Current use(s 現時用途	3)	Temporary Open Storage of Construction Ma with Site Offices	aterials		
			plan and specify the use and gross floor area)	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)		
4.	"Current	Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」		
The	applicant 申請	青人 —	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·		
	is the sole "cu 是唯一的「玎	urrent land owner" ^{#&} (p 見行土地擁有人」 ^{#&} (lease proceed to Part 6 and attach documentary proof 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the " 是其中一名	current land owners" [#] 「現行土地擁有人」 ^{#4}	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。			
	✓ is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	 The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。 					
5.	5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)						
(b)	The applicant	:申請人 -				
	has obtained consent(s) of "current land owner(s)" [#] .					
	已取得 名「現行土地擁有人」"的同意。					
	Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情					
	Land O	wher(s) 土地擁有 根據土地	r/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 主冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · ·		
			·			
	(Please us	se separate sheets if the s	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的名			

•

3

.

has notified "current land owner(s)"#

已通知 名「現行土地擁有人」"。

Lai	. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Registry where	of premises as shown notification(s) has/hay 錄已發出通知的地段號	ve been given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
		1					
		······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·			
				,			
(Plea	ise use separate s	heets if the space of any	box above is insufficient	. 如上列任何方格的空	2間不足,請另頁說明)		
者 has i	taken reasonabl	e steps to obtain conse	ent of or give notificati	on to'owner(s):			
已挧	《取合理步驟》	取得土地擁有人的同	同意或向該人發給通知	口。詳情如下:			
Rea	sonable Steps to	o Obtain Consent of O	wner(s) 取得土地擁	有人的同意所採取的	的合理步驟		
·	sent request fo	or consent to the "curre	ent land owner(s)" on _		(DD/MM/YYYY) ^{#&}		
			同每一名「現行土地排				
Rea	sonable Steps to	o Give Notification to	Owner(s) <u>向土地擁</u>	有人發出通知所採明	<u>2的合理步驟</u>		
			18/05/2021 on Mi rs on <u>31/5/2021 on Chi</u>	ingpao and Wenweip	o and		
V	-		王指定報章就申請刊發				
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on						
ليا	(DD/MM/YYYY) ^{&}						
•				所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通		
	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/managemer						
\$	office(s) or ru	ral committee on 28	/05/2021 (D)	D/MM/YYYY) ^{&}	vommerev(o), manager		
	於	(日/月/年)	把通知寄往相關的業		長員會/互助委員會或		
	處,或有關的	的鄉事委員會 ^{&} (Reg	gistered Post sent on	n 28/5/2021; Item N	o. RH208837501HK)		
<u>Oth</u>	ers 其他		· .				
	others (please	specify)					
	其他(請指明	月)					
	•				¥		
				د 			

4

6. Type(s) of Application	a 申請類別					
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B))						
(如周位於聯外地區臨時用	1途/發展的規劃許可續期,請填寫	(B) 部分)				
(a) Proposed use(s)/development 擬識用途/發展						
	(Please illustrate the details of the pror	oosal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)				
(b) Effective period of	vear(s) 年					
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月					
(c) <u>Development Schedule 發展</u> 約	出節表 111111111111111111111111111111111111	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積					
Proposed covered land area 损	議有上蓋土地面積	610.00sq.m v About 約				
Proposed number of buildings	s/structures 擬議建築物/構築物數	目2				
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	N/Asq.m □About 約				
Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積					
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 770.00						
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Covered Area 1 (non-domestic floor area; about 450,00sqm; height: about 6m, 1-storey); Covered Area 2: One set of 2-storey container structure as site office (non-domestic floor area: total about 320.00sqm; height: about 2.5m for each floor (5m high in total), 2-storey)						
Proposed number of car parking s		擬議數曰				
Private Car Parking Spaces 私家		<u>6</u>				
Motorcycle Parking Spaces 電單	車車位					
Light Goods Vehicle Parking Spa		·				
Medium Goods Vehicle Parking	-					
Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (創						
	, I / I / I / I / I / I / I / I / I / I					
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目						
Taxi Spaces 的士車位						
Coach Spaces 旅遊巴車位						
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位						
-	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位					
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 / Container Vehicle Spaces 8						
Others (Please Specify) 其他 (訂	序列·归)					
1 ''						

.

÷

The	Proposed operating hours 擬議營運時間 The operation hours will be restricted to the period from 8:00am to 6:00pm during Mondays to Fridays and					
8:00	8:00am to 2:00pm on Saturdays. It will be closed during Sundays and Public Holidays.					
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ng? 盤/	 ● There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) The site is accessible from Ha Tsuen Road via a 11m-wide private access road (Please refer to Figure 2.1 of the Planning Statement) □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬識車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 			
	Transita of Deviale	No No				
(e)	(If necessary, please u	ise separate for not pro	al 擬議發展計劃的影響 sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give viding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的)			
(i) (ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	Yes 是 No 否 Yes 是	 □ Please provide details 請提供詳情 			
	development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?	No 否	 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	On environ On traffic On water s On drainag On slopes Affected b Landscape Tree Fellin Visual Imp	Imment 對環境 Yes 會 No 不會 對交通 Yes 會 No 不會 imply 對供水 Yes 會 No 不會 ge 對排水 Yes 會 No 不會			

6

Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible) 請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)
Please refer to the attached Supporting Planning Statement. There is no impact to the existing trees.

.

1

a.

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas 位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期					
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//				
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	 (DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展					
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明) 				
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年				

,

۲

,

,

7. Justifications 理由				
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。				
Please refer to the attached Supporting Planning Statement.				
,				
[
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

8. Declaration 聲明					
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。					
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。					
Signature 簽署					
CAMILLE LAM SENIOR TOWN PLANNER					
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)					
Professional Qualification(s) ✓ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 專業資格 ✓ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他					
on behalf of 代表 KTA PLANNING LIMITED					
Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)					
Date 日期18/05/2021(DD/MM/YYYY 日/月/年)					

<u>Remark 備註</u>

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

<u>Warning 警告</u>

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and
 - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (<u>請盡量</u>以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上戰至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)

下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)					
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)				
Location/address 位置/地址	Lot Nos. 232 (part), 239 (part), 240, 241 (part), 242, 243, 244 (part), 245 (part), 248 (part), 284 (part), 285 (part), 306 (part), 307 (part), 313 (part), 314 (part), 315 (part), 316 (part), 317 (part), 318, 319 (part), 320 (part), 323 (part), 324, 325, 326 (part), 328, 329, 330, 331, 332, 333 (part), 334 S.A (part), 334 RP, 335, 336 (part), 337, 338, 339, 340, 341 (part), 342 (part), 344 RP (part), 345 (part), 346 (part), 348 RP (part) and 349 in DD125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long				
Site area	18,974.80 sq.m 平方米 父 About 約				
地盤面積	(includes Government land of 包括政府土地 715.00 sq.m 平方米 🖉 About 約)				
Plan 圖則	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/2				
Zoning 地帶	"Other Specified Uses" annotated "Port Back-up, Storage and Workshop Uses" ("OU(Port Back-up, Storage and Workshop Uses)"), "OU(Logistics Facility)", "OU(Sewage Pumping Station)", "Open Space" ("O"), "Government, Institution or Community" ("G/IC"), as well as area shown as `Road'				
Type of Application 申請類別	✔ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期				
	✔ Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月				
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 				
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月				
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Open Storage of Construction Materials with Site Offices				

(i)	Gross floor area	1	sq.m 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
- - -	-	Non-domestic 非住用	770.00 ♥ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		Non-domestic 非住用	2	<u></u>	
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		(Not	m 米 more than 不多於)
				□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	Covered Area 1 (about 6m high); Covered Area 2: Site office (about high)	t ^{5m} □ (Not	m 米 more than 不多於)
		•	Covered Area 1 (1 storey); Covered Area 2: Site office (2 stor	reys) □ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			3.2 %	✔ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehic	le parking spaces 停車位總數		6
	unloading spaces 停車位及上落客貨		ng Spaces 私家車車位 ing Spaces 電單車車位		6
	車位數目		icle Parking Spaces 輕型貨車泊車 Vehicle Parking Spaces 中型貨車浴	ſ	
		Heavy Goods Ve	hicle Parking Spaces 重型貨車泊車 pecify) 其他 (請列明)		
		Total no. of vehic 上落客貨車位/	le loading/unloading bays/lay-bys /停車處總數		8
		Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位			
			licle Spaces 輕型貨車車位 Vehicle Spaces 中型貨車位		
	•	Heavy Goods Ve	hicle Spaces 重型貨車車价 / Contair	ner Vehicle 貨櫃車車位	8
	•	·			

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
•	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖	Ц	۲ <u>۲</u>
Sectional plan(s) 截視圖		N N
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Currens (promo specing) Alle (mm 2)		L¥1
 Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		V.
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
		_
		•
Note: May insert more than one「 イ 」. 註: 可在多於一個方格內加上「 イ 」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。 By Fax (2877 0245) and By Email

Our Ref: S3003a/DD125HT_F/21/002Lg

31 May 2021



PLANNING LIMITED 規劃廠問有限公司

UNIT K. 16/F. MG TOWER

Secretary, Town Planning Board 15/F, North Point Government C 333 Java Road North Point Hong Kong	133 HOI BUN ROAD, KWUN TONG 133 HOI BUN ROAD, KWUN TONG 134 HOI BUN ROAD, KWUN TONG 135 HOI BUN ROAD, KWUN TONG 135 HOI BUN ROAD, KWUN TONG 1			
Dear Sir / Madam,	the data of mostive of the upplication only upon receipt			
Temporary Open Storage of Construction Materials with Site Offices for a Period of 3 Years, at Lot Nos. 232 (part), 239 (part), 240, 241 (part), 242, 243, 244 (part), 245 (part),				

248 (part), 284 (part), 285 (part), 306 (part), 307 (part), 313 (part), 314 (part), 315 (part), 316 (part), 317 (part), 318, 319 (part), 320 (part), 323 (part), 324, 325, 326 (part), 328, 329, 330, 331, 332, 333 (part), 334 S.A (part), 334 RP, 335, 336 (part), 337, 338, 339, 340, 341 (part), 342 (part), 344 RP (part), 345 (part), 346 (part), 348 RP (part) and 349 in DD125, and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long

- Section 16 Planning Application -

We refer to the captioned application submitted to Town Planning Board on 18 May 2021.

For clarification purpose, please note that the proposed use is for open storage of construction materials instead of containers, and therefore the bullet point "a maximum stacking height of 7 containers is proposed" under Table 3.1 of the Planning Statement should be deleted. Attached please find the replacement page of Pg. 11 of the Planning Statement. Besides, attached please find the updated Appendix 1 – Schematic Site Layout with updated legend.

We would also like to clarify that the Site Drainage Plan in Appendix 3 was the drainage proposal for the previously approved application No. A/YL-HT/981. It serves to present that the drainage facilities in accordance with the previously accepted drainage proposal at the Site have been implemented. Although the site boundary of this Application is slightly different from the previous one, the same function is maintained.

Should you have any queries in relation to the attached, please do not hesitate to contact Ms. Pauline Lam or the undersigned at 3426 8841.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully For and on behalf of KTA PLANNING LIMITED

Camille Lam Encl. cc. the Applicant & Team

KT/PL/CL/vy

3. PROPOSED DEVELOPMENT SCHEME

3.1 The Development Scheme

3.1.1 The layout of the proposed temporary uses on the Site is annexed at Appendix 1 of this Supporting Planning Statement. Compared to the proposed uses in the previous Application No. A/HSK/4, the proposed uses only involve temporary open storage of construction materials with site office, omitting open storage of containers. The table below summarizes the current development proposal for the Site.

Uses	Description	Accountable Floor Area (m²)	Non-accountable Area (m²) (outdoor)
NORTHERN PORTION			•
3 Open Storage Areas for Construction Materials	 uncovered 		About 5,110.40
L/UL bays	 4 nos. (16m (L) x 3.5m (W) each) 		About 280.00
6 Private Car Parks	 for site operators and visitors 		About 75.00
Remaining Open and Landscaping Amenity Area	 circulation and landscaped areas 		About 4,472.30
	Total Sub-Site Area	About	9,937.70
SOUTHERN PORTION			·
5 Open Storage Areas for Construction Materials	 uncovered 		About 3,773.60
Covered Area 1	 with cover only, without walls on four sides for storage of construction materials height: about 6m 	About 450.00	
Covered Area 2 (with site office underneath) * with cover only, without walls on four sides • 2-storey site office converted from 10 nos. of empty containers • total height: about 5m (2.5m high for each floor)		About 160.00 (GFA double-counted as 320.00)	
L/UL bays	 4 nos. (16m (L) x 3.5m (W) each) 		About 280.00
Remaining Open and Landscaping Amenity Area	 circulation and landscaped areas 		About 4,373.50
	Total Sub-Site Area	About	9,037.10
	Total Accountable GFA	About 770.00	
Overall Total	Area of the Application Site		18,974.80

Table 3.1

Summary of Development Proposal



S. 16 PLANNING APPLICATION Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/2

Temporary Open Storage of Construction Materials with Site Offices for a Period of 3 Years

at Lot Nos. 232 (part), 239 (part), 240, 241 (part), 242, 243, 244 (part), 245 (part), 248 (part), 284 (part), 285 (part), 306 (part), 307 (part), 313 (part), 314 (part), 315 (part), 316 (part), 317 (part), 318, 319 (part), 320 (part), 323 (part), 324, 325, 326 (part), 328, 329, 330, 331, 332, 333 (part), 334 S.A (part), 334 RP, 335, 336 (part), 337, 338, 339, 340, 341 (part), 342 (part), 344 RP (part), 345 (part), 346 (part), 348 RP (part) and 349 in DD125, and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long

SUPPORTING PLANNING STATEMENT

May 2021

۲

9

۳

3

9

Ð

I)

3

1

ŋ

۳

Ð

B

9

ð

D

B

ð

Ì

<u>Applicant:</u> Best Field Hong Kong Development Ltd.

Consultancy Team: KTA Planning Ltd.



PLANNING LIMITED 도비도하게 받으며

്ല്പ്പ് S3003a_PS_V01

Town Planning Board Guidelines for <u>Application for Open Storage and Port Back-up Uses</u> (TPB PG-No.13F)

- On 27.3.2020, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) were promulgated, which set out the following criteria for New Development Areas:
 - (a) The planning for various NDAs (including potential development areas) in the New Territories has been in progress and the land use proposals for some of these areas have been incorporated as appropriate into relevant statutory town plans. The NDAs will be implemented by phases. While it is envisaged that the existing open storage and port back-up uses in these areas will be gradually phased out, sympathetic consideration may be given to applications for continued operation of these uses during the interim period before the sites are required for NDA development.
 - (b) For existing open storage and port back-up uses with previous planning approval(s) and/or permitted under the previous OZPs, sympathetic consideration may be given to the application (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant) until the concerned site is required for implementation of NDA development, provided that the relevant approval conditions, if any, have been complied with. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the continued operation of the current uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and the concerns of the departments and local residents, if any, can be addressed through the implementation of the approval conditions.
 - (c) In view of the impending implementation of NDAs, new open storage and port back-up uses are generally not encouraged to infiltrate into the NDAs. There is a general presumption against such uses at greenfield areas and/or at sites with land use compatibility issue, e.g. in close proximity to existing residential dwellings which may be subject to environmental nuisances caused by the open storage and port back-up uses. Applications will normally be rejected unless under exceptional circumstances.
 - (d) Any approved temporary use and development should not jeopardize the long-term planned development on the respective site/the surrounding area under the NDA and the applicant should be advised that the site would be required by the government at any time during the planning approval period for implementation of government projects.

Previous Applications Covering the Application Site

Approved Applications

	<u>Application</u> <u>No.</u>	Zoning(s) and OZP at the time of consideration	<u>Applied Use(s)/</u> Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	<u>Approval</u> <u>Condition(s)</u>
1.	A/YL-HT/981	"REC" on the then approved Ha Tsuen OZP No. S/YL- HT/10	Temporary Open Storage of Containers, Construction Materials and New Vehicles with Site Offices (3 years)	22.1.2016 (3 years) (revoked on 22.4.2017)	1-14
2.	A/HSK/4	"OU(PBUSWU)", "OU(LF)", "O", "G/IC", "OU(SPS)" and 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	Temporary Open Storage of Construction Materials with Site Offices (3 years)	13.10.2017 (3 years)	1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15

Approval Conditions:

- 1. No night-time operation and/or no operation on Sundays and public holidays.
- 2. No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from the public road.
- 3. The submission and/or implementation of drainage proposal.
- 4. The submission and/or implementation of landscaping proposals.
- 5. The provision of fire extinguisher(s) and the submission of a valid fire certificate (FS251).
- 6. The submission and/or implementation of fire service installations (FSIs) proposal.
- 7. The provision of fencing.
- 8. The maintenance of implemented and/or existing drainage facilities.
- 9. Revocation clause.
- 10. Reinstatement clause.
- 11. No stacking height of containers stored on the site shall not exceed 7 units.
- 12. No cutting, dismantling, cleaning, repairing, compacting, vehicle repair workshop activity, other than container repairing activities, is allowed.
- 13. No left turn of container vehicles into Ha Tsuen Road eastbound, as proposed by the applicant, upon leaving the site is allowed.
- 14. The erection of a 'Turn Right' traffic sign at the junction of the access road with Ha Tsuen Road.
- 15. The submission of a condition record of existing drainage facilities.

Rejected Application

	<u>Application</u> <u>No.</u>	Zoning(s) and OZP at the time of consideration	<u>Applied Use(s)/</u> <u>Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Reason(s) for Rejection
1.	A/YL-HT/647	"Recreation" on the then approved Ha Tsuen OZP No. S/YL-HT/10	Temporary Open Storage of Containers and Logistics Centre (3 years)	23.10.2009	1-2

Reasons for Rejection:

- 1. The development was not in line with the then Town Planning Board Guidelines No. 13E for Application for Open Storage and Port Back-up Uses in that there were adverse departmental comments, and the development would have adverse environmental and landscape impacts on the surrounding areas.
- 2. The approval of the application would encourage the proliferation of similar developments within the then "Recreation" zone resulting in a general degradation of the environment of the area.

Similar Applications Within the Same "OU(PBUSWU)", "OU(LF)", "O" and "G/IC" Zones and Area Shown as 'Road'

Approved Applications

	Application	Zoning(s) and	Applied Use(s)/	Date of	Approval
	<u>No.</u>	OZP at the time of consideration	<u>Development(s)</u>	<u>Consideration</u> (RNTPC/TPB)	Condition(s)
1.	A/HSK/14	"OU(PBUSWU)" & 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Warehouse	22.9.2017 (3 years)	1-10
		Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	(3 years)	(revoked on 22.6.2018)	
2.	A/HSK/57	"OU(PBUSWU)" & 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials (3 years)	6.4.2018 (3 years) (revoked on 6.10.2018)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10
3.	A/HSK/75	"OU(PBUSWU)", "OU(POFEFTS)", "O" & 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials (3 years)	6.7.2018 (3 years) (revoked on 6.1.2019)	1-12
4.	A/HSK/89	"G/IC" & 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Recycled Materials Collection Centre (3 years)	17.8.2018 (3 years) (revoked on 17.11.2020)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14
5.	A/HSK/90	"OU(PBUSWU)" & 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials (3 years)	7.9.2018 (3 years) (revoked on 7.2.2021)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10
6.	A/HSK/103	"OU(PBUSWU)", "OU(LF)" & 'Road' on the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/1	Temporary Open Storage and Warehouse (Building Materials, Construction Equipment and Recycling Materials) with Ancillary Workshop and Site Offices (3 years)	2.11.2018 (3 years) (revoked on 2.4.2021)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 15, 16
7.	A/HSK/121	"O" & "R(A)2" on the approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/2	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Construction Material (3 years)	1.2.2019 (3 years)	1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 11

Approval Conditions:

- 1. No night-time operation and/or no operation on Sundays and public holidays.
- 2. No vehicle queuing is allowed back to public road or vehicle reversing onto/from the public road.
- 3. The submission and/or implementation of drainage proposal/DIA and/or the submission of condition record of the existing drainage facilities.

- 4. The submission and/or implementation of tree preservation and landscape proposal.
- 5. The submission and/or implementation of fire service installations (FSIs) proposal.
- 6. The provision of fire extinguisher(s) and the submission of a valid fire certificate (FS251).
- 7. The maintenance of implemented and/or existing drainage facilities/fencing/trees and landscape plants.
- 8. The provision of fencing.
- 9. Revocation clause.
- 10. Reinstatement clause.
- 11. No cutting, dismantling, cleansing, compacting or other workshop activity is allowed.
- 12. No material is allowed to be stored/dumped within 1m of any tree.
- 13. No part of the pond shall be filled to a depth exceeding 1.2m.
- 14. No pond/land filling on Site should be allowed until the flood mitigation measures are implemented.
- 15. No left turn of container vehicles into Ha Tsuen Road upon leaving the site.
- 16. The erection of a 'Turn Right' traffic sign at the junction of the access road with Ha Tsuen Road.

消防處發出之露天貯存用地良好作業指引 Good Practice Guidelines for Open Storage issued by the Director of Fire Services

		消防車輛 內部通道 Internal Access for Fire Appliances	地段界線 (淨闊度) Lot Boundaries (Clear Width)	貯存物品 地點與 臨時構築物 之間的距離 Distance between Storage Cluster and Temporary Structure	貯存物品 地點的大小 Cluster Size	貯存高度 Storage Height
1.	露天貯存貨櫃 Open Storage of Containers		2 米 2m	4.5 米 4.5m		
2.	露天貯存非易燃物品 或有限數量的易燃物品 Open Storage of Non-Combustibles or Limited Combustibles	4.5 米 4.5m	2 米 2m	4.5 米 4.5m		
3.	露天貯存易燃物品 Open Storage of Combustibles	4.5 米 4.5m	2 米 2m	4.5 米 4.5m	40 米乘 40 米 40m x 40m	3 米 3m

備註:露天貯存用地/回收場內不得吸煙或使用明火。

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage/recycling site.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review			
参考編號 Reference Number:	210621-155437-65827		
提交限期 Deadline for submission:	02/07/2021		
提交日期及時間 Date and time of submission:	21/06/2021 15:54:37		
有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:	A/HSK/315		
「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment:	先生 Mr. LAM KA HING		
意見詳情 Details of the Comment :			

反對,鄉郊設臨時露天存放建築材料連場地辦公室必會增加附近車輛出入流量,引至附 近交通阻塞、環境污染,增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。 Urgent Return receipt Sign Encrypt Mark Subject Restricted Expand personal&public groups



A/HSK/315 DD 125 Ha Tsuen GIC / OS / Sewerage Pumping Station 01/07/2021 02:12

From:

To: FileRef: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

A/HSK/315

Various Lots in D.D. 125 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen Site area : About 18,974.8sq.m Includes Government Land of about 715sq.m Zoning : "OU" annotated "Port Back-up, Storage and Workshop Uses", "Logistics Facility", "Open Space", "GIC", "Sewage Pumping Station" and area shown as 'Road'

Applied use : Open Storage of Construction Materials / 14 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

So when will work commence on the very important public facility, the Sewerage Pumping Station.

This is essential to the large resident developments planned for Ha Tsuen.

Mary Mulvihill

Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before continuing the development on the Site;
- (b) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (c) to note that the Site might be resumed at any time during the planning approval period for implementation of government projects;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots (OSAL) and Government Land (GL). The OSALs are held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The GL (about 730 m²) in the Site is covered by a Short Term Tenancy (STT) No. 3023 for the purposes of "Temporary Open Storage of Containers, Construction Materials and New Vehicles with Site offices". The lot owner(s) should apply to his office for permitting the structures to be erected or to regularize any irregularities on site. The STT holder should apply to his office for modification of the STT conditions where appropriate, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Application(s) for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. Local track leading to the Site is not under TD's purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track for using it as the vehicular access to the Site;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to nearby public roads/drains. HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Ha Tsuen Road;
- (g) to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department to minimize any potential environmental nuisances;
- (h) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that the required condition record should include coloured photos showing the current condition of the drainage facilities and a layout plan indicating the locations of the photos taken. The submitted photos should cover all internal surface channels, catch pits, sand traps, manholes, terminal catch pits/manholes and the downstream discharge path as indicated on the submitted drainage proposal;
- (i) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM/W, CEDD) that the Site falls within the boundary of Hung Shui Kiu/Ha Tsuen New Development Area (HSK/HT NDA). To ensure timely and orderly implementation, the development of HSK/HT NDA and relevant site formation and

infrastructure works would be implemented in three phases, viz. First Phase development, Second Phase Development and Remaining Phase development. The lot(s) concerned falls within the sites under Second Phase and Remaining Phase development of HSK/HT NDA. While the detailed implementation programme for the project is still being formulated, it is envisaged that the site formation and engineering infrastructure works for the Second Phase development will commence in 2024. In this regard and subject to the necessary approvals as required, the Government plans to acquire these relevant sites by end 2023 progressively for the development of HSK/HT NDA.;

- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that there is no record of approval granted by the Building Authority (BA) for the existing structures at the Site. If the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without approval of the BA, they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorized Person (AP) should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. If the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at the building plan submission stage; and
- (k) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) should be submitted to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs are to be installed should be clearly marked on the layout plans. Attached good practice guidelines for open storage should be adhered to (**Appendix V** of the RNTPC Paper). To address the approval condition on provision of fire extinguisher(s), the applicant is advised to submit a valid fire certificate (FS 251) to his department for approval. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the BO (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans.